

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1948-1949.

SÉANCE DU 16 NOVEMBRE 1948.

Projet de loi portant organisation de la profession d'expert-métrologue juré et des professions connexes.

AMENDEMENTS PROPOSÉS
PAR M. FONTEYNE.

ARTICLE PREMIER.

- a) Supprimer le premier alinéa.
- b) Rédiger le deuxième alinéa comme suit :

« Les *métrologues jurés* nommés par le Roi peuvent seuls procéder *en qualité d'expert* au pesage, au jaugeage, au mesurage-cubage ou au marquage-comptage des marchandises. »

Subsidiairement :

Remplacer les mots « habilités pour » par les mots « habilités à » ou « habiles à ».

- c) *Au troisième alinéa :*

Remplacer le mot « pourront » par le mot « peuvent ».

Ajouter après le mot « peseurs » les mots « jaugeurs », « mesureurs ».

- d) *Au quatrième alinéa*, remplacer le mot « administration » par le mot « administrations ».

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

253 (Session de 1947-1948) : Projet de loi ;

393 (Session de 1947-1948) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

5 mai 1948.

Documents du Sénat :

331 (Session de 1947-1948) : Rapport ;

454 (Session de 1947-1948) : Amendement ;

497 (Session de 1947-1948) : Rapport complémentaire.

Annales du Sénat :

3 août 1948.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1948-1949.

VERGADERING VAN 16 NOVEMBER 1948.

Wetsontwerp tot inrichting van het beroep van beëdigd deskundige metroloog en van de aanverwante beroepen.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE H. FONTEYNE.

EERSTE ARTIKEL.

- a) De eerste alinea te doen wegvallen.
- b) De tweede alinea te doen luiden als volgt :

« De door de Koning benoemde *beëdigde metrologen* mogen alleen in de *hoedanigheid van deskundige* het wegen, diepgangmeten, meten-cuberen of het merken-tellen van goederen uitvoeren. »

In bijkomende orde :

In de Franse tekst de woorden « habilités pour » te vervangen door « habilités à » of « habiles à ».

- c) *In de derde alinea :*

In de Franse tekst het woord « pourront » te vervangen door « peuvent ».

Na het woord « wegers », de woorden « diepgangmeters », « meters » toe te voegen.

- d) *In de vierde alinea*, Franse tekst, « administration » te vervangen door « administrations. »

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

253 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp ;

393 (Zitting 1947-1948) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

5 Mei 1948.

Gedr. Stukken van de Senaat :

331 (Zitting 1947-1948) : Verslag ;

454 (Zitting 1947-1948) : Amendement ;

497 (Zitting 1947-1948) : Aanvullend verslag.

Handelingen van de Senaat :

3 Augustus 1948.

ART. 2.

a) Remplacer les mots « *en application* » par les mots « *par application* ».

b) Supprimer les mots « ou d'arbitres ».

c) Remplacer le mot « *définies* » par le mot « *visées* ».

ART. 3.

A l'alinéa premier :

a) Ajouter les mots « ou commissionnés » après le mot « nommés ».

b) Supprimer les mots « des dispositions ».

A l'alinéa 2 :

Supprimer le mot « mon ».

ART. 5.

a) Ajouter *au troisième alinéa* : « ils ne peuvent cependant pas opérer d'arrestations ».

b) Supprimer les trois derniers alinéas.

J. FONTEYNE.

ART. 2.

a) De woorden « *in toepassing* » te vervangen door de woorden « *met toepassing* ».

b) De woorden « *of scheidsrechter* » te doen wegvallen.

c) Het woord « *bepaalde* » te vervangen door het woord « *bedoelde* ».

ART. 3.

In de eerste alinea :

a) De woorden « *of gecommisionneerde* » in te voegen na het woord « *benoemde* ».

b) De woorden « *de bepalingen* » te doen wegvallen.

In de tweede alinea :

Het woord « *mijn* » te doen wegvallen.

ART. 5.

a) *Na de derde alinea* toe te voegen : « zij mogen evenwel niet overgaan tot aanhouding ».

b) De laatste drie alinea's te doen wegvallen.